

Chinese Nation

彩图版

丰富知识
启发智慧

传统
文化



中华上下五千年

从远古至明清 谱写了中华民族五千年的辉煌历史

张琪/编

两宋蒙元

从远古传说时期至明清时期，中华民族历经了近五千年的沧桑巨变，无数英雄人物和精彩故事谱写了中华民族的辉煌历史，铸就了可歌可泣的灿烂文化。

长江出版传媒 | 湖北美术出版社



Chinese
Nation

彩图版

丰富知识
启发智慧



中华上下五千年

《两宋蒙元》

张琪/编



长江出版传媒



湖北文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

中华上下五千年. 两宋蒙元 / 张琪编. - 武汉: 湖北美术出版社, 2015.8

ISBN 978-7-5394-7486-1

I. ①中… II. ①张… III. ①中国历史 - 宋元时期 - 通俗读物 IV. ①K209

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 106490 号



中华上下五千年——两宋蒙元

责任编辑:吴海峰 谢莹

技术编辑:程业友

出版发行:长江出版传媒 湖北美术出版社

地址:武汉市洪山区雄楚大街 268 号

湖北出版文化城 B 座

电话:(027)87679529 87679560

传真:(027)87679529

邮政编码:430070

网址:www.hbapress.com.cn

电子邮箱:hbapress@vip.sina.cn

印刷:湖北日报社印刷厂

开本:880mm×1230mm 1/32

印张:4

版次:2015 年 8 月第 1 版 2015 年 8 月第 1 次印刷

定价:10.00 元

如有质量问题 由承印厂负责调换。

前言



人类最早出现在约 200 万年前的非洲大陆上。

人类有文字的历史则发端于 5000 年前的苏美尔。

因为，“公元前 3200 年左右，在美索不达米亚一个叫苏美尔的地区，人类发明了文字。有了文字，就可以把言语记录下来，当代学者也可借此了解古代男男女女的所作所为；从这个意义上讲，‘历史开始了’”。这是美国著名历史学家爱德华·伯恩斯作出的结论，至少目前的考古和研究只能如此界定。

学习历史，就要学习它所蕴含的丰富经验和真知。历史是人类一部伟大的教科书，同时也展现了人类文明的轨迹和人类创造的灿烂文化。鉴于此，我们编撰了本书，帮助读者学习历史，增长见识。在尊重史实的前提下，以生动有趣的语言讲述一个个历史故事，通过小故事反映大历史，展现大千世界的风貌；以明快形象的语言描绘一个个历史人物，通过栩栩如生的人物见证人类文明的足迹。

《中华上下五千年》以从古到今为主线，记载了中华民族五千年灿烂的文明。

在浩浩荡荡的历史进程中，有文治武功、声名显赫的帝王将相，也有腐朽孱弱、臭名昭著的逆贼奸雄；有文学的优美、艺术的不朽，也有哲学的睿智、科学的深刻和宗教的神秘；有剑拔弩张、血雨腥风，也有握手交流、和平共存……总之，读者读后可以从中受到深刻的教育，引起无限的遐思。

中华上下五千年有如一条千折百回、光怪陆离的长廊，本书只能当个导游，以短小的篇幅，勾勒出历史的轮廓。

编者



目录



第一章 北 宋

赵匡胤黄袍加身	1
杯酒释兵权	14
王安石变法	22
沈括与《梦溪笔谈》	35
靖康之耻	44

第二章 南 宋

岳飞抗金	55
成吉思汗统一蒙古	65
南宋名相文天祥	79

第三章 蒙元一统

蒙古军三次西征	89
欧洲来客马可·波罗	104
关汉卿创作《窦娥冤》	114



第一章 北宋

赵匡胤黄袍加身

精彩导读

五代十国后期，胸怀大志的赵匡胤投到后汉枢密史郭威的帐下，后来郭威建立后周，赵匡胤屡立战功，地位和权势随着增大，为发动兵变打下坚实的基础。

gōng yuán nián zhēng yuè zhōu cháo dà jiāng zhào kuāng yìn zài
公元960年正月，周朝大将赵匡胤在

chén qiáo fā dòng bīng biàn duó qǔ zhōu cháo dà quán gǎi zhōu wéi sòng
陈桥发动兵变，夺取周朝大权，改周为宋，

zuò le sòng cháo huáng dì
做了宋朝皇帝。

zhào kuāng yìn zǔ jī hé běi zhuō zhōu chū shēn yú wǔ guān jiā
赵匡胤祖籍河北涿州，出身于武官家

tíng zǔ fù dāng guò yíng jì zhuō dèng zhōu de cì shǐ fù qīn
庭，祖父当过营、蓟、涿等州的刺史。父亲

zhào hóng yīn shì hòu táng de yì míng jìn jūn jūn guān zhàokuāng yīn
赵弘殷，是后唐的一名禁军军官。赵匡胤
shēng yú luò yáng bìng zài nà lǐ dù guò le tā de tóng nián
生于洛阳，并在那里度过了他的童年。



▲ 赵匡胤画像

zhàokuāng yīn shēng zhǎng zài dòng dàng bù
赵匡胤生长在动荡不

ān qún xióng jué zhú de wǔ dài shí guó shí
安、群雄角逐的五代十国时

qī nà shí wǔ gōng wǎng wǎng shì rén men
期。那时，武功往往是人们

wǎng shàng pá de zuì hǎo jiē tī yě shì rén
往上爬的最好阶梯，也是人

men jiàn gōng lì yè de wéi yī tú jìng zhào
们建功立业的唯一途径。赵

kuāng yīn shòu jiā tíng de xūn táo hé shè huì
匡胤受家庭的熏陶和社会

de yǐng xiǎng hái tóng shí jiù xǐ huān bǎi nòng
的影响，孩童时就喜欢摆弄

dāo qiāng zuò dǎ zhàng de yóu xì zhǎng
刀枪，做打仗的游戏。长

▼ 骑马射箭牙雕

dà hòu nián qīng de zhàokuāng yīn yì rán
太后，年轻的赵匡胤毅然

xuǎn zé le kǔ liàn wǔ yì yǐ qiú
选择了苦练武艺以求

gōng míng de dào lù yīn cǐ tā
功名的道路。因此，他

duì dāo qiāng jiàn fú qí mǎ shè jiàn
对刀枪剑斧、骑马射箭

dōu bǐ jiào shú xī shào nián shí qī
都比较熟悉。少年时期，



tā céng xùn fú yì pǐ liè mǎ shēngmíng yuǎn yáng
他曾驯服一匹烈马，声名远扬。

gōng yuán nián
公元948年，22

sù de zhàokuāng yīn lí jiā chū
岁的赵匡胤离家出

zǒu qǐ chū tā céng qù
走。起初，他曾去

tóu bēn yǔ tā fù qīn yǒu jiù
投奔与他父亲有旧

jiāo de fáng yù shǐ wáng yàn chāo dàn
交的防御使王彦超，但



▲ 烈马

wèi bèi wáng yàn chāo shōu liú hòu lái tā yòu tóu bēn suí zhōu cì
未被王彦超收留；后来，他又投奔随州刺

shǐ dǒng běn yīn wèi dǒng běn de ér zǐ qiáo bu qǐ tā ér lí kāi
史董本，因为董本的儿子瞧不起他而离开

suí zhōu zhè shí zhàokuāng yīn yǐ shēn wú fēn wén lián zhù sù
随州。这时，赵匡胤已身无分文，连住宿

de dì fang dōu zhǎo bú dào le
的地方都找不到了。

yì tiān zhàokuāng yīn tóu sù zài yì suǒ miào zhōng miào zhōng
一天，赵匡胤投宿在一所庙中，庙中

hé shàng jiàn tā rú cǐ pín kùn láo dǎo dàn jǔ zhǐ tán tǔ yòu pō
和尚见他如此贫困潦倒，但举止谈吐又颇

jù xióng cái dà lüè biàn kāi dǎo tā shuō wǒ gěi nǐ yì diǎn lù
具雄才大略，便开导他说：“我给你一点路

fèi nǐ xiàng běi zǒu huì yǒu hǎo yùn de chuán shuō dāng zhào
费，你向北走，会有好运的。”传说，当赵

kuāng yīn zǒu dào hé nán shāng qiū de gāo xīn miào shí jiàn dào yí gè
匡胤走到河南商丘的高辛庙时，见到一个

zhān bǔ zhě biàn còu shàng qu wèn xún zì jǐ de qiánchéng tā
占卜者，便凑上去，询问自己的前程。他

xiān wèn néng fǒu dāng yì míng xiǎo bīng bǔ xiǎn shì bù jí yòu
先问能否当一名小兵，卜显示“不吉”；又

wèn néng fǒu dāng yì míng cì shǐ bǔ yòu xiǎn shì bù jí tā
问能否当一名刺史，卜又显示“不吉”。他

bù jiě zài wèn néng fǒu dāng huáng dì bǔ shàng xiǎn shì jí
不解，再问能否当皇帝，卜上显示“吉”！

yú shì tā xiàng nán tóu dào hòu hàn shū mǐ shǐ guō wēi de zhàng xià
于是，他向南投到后汉枢密史郭威的帐下，

guō wēi jiàn zhàokuāng yīn qì zhì bù fán biàn liú
郭威见赵匡胤气质不凡，便留

zài jūn zhōng
在军中。



▲ 郭威

gōng yuán nián zhàokuāng
公元951年，赵匡

yīn yǔ yì pī jiàng lǐng yōng lì guō
胤与一批将领拥立郭

wēi duó qǔ hòu hàn zhèngquán jiàn
威，夺取后汉政权，建

lì hòu zhōu zài tuī fān hòu hàn
立后周。在推翻后汉

de guò chéng zhōng zhàokuāng yīn yīn wéi zuò zhàn yǒu gōng hòu lái bèi
的过程中，赵匡胤因为作战有功，后来被

tí bá wéi jìn jūn jūn guān zhè jī fā le tā jì xù wǎng shàng fā
提拔为禁军军官，这激发了他继续往上发

zhǎn de yǒng qì gōng yuán nián zhōu shì zōng chái róng jí wèi
展的勇气。公元954年，周世宗柴荣即位，

zhàokuāng yīn yòu yīn zhì yǒngshuāngquán lián zhàn lián shèng xiān hòu bèi
赵匡胤又因智勇双全、连战连胜，先后被

tí shēng wéi diàn qián dū yù hóu diàn qián dū zhǐ huī shǐ chéng
提升为“殿前都御侯”“殿前都指挥使”，成
wéi jìn wèi jūn de gāo jí jiàng guān
为禁卫军的高级将官。

xiǎn dé sān nián gōng yuán nián chūn zhōu shì zōng chái
显德三年（公元956年）春，周世宗柴
róng qīn zhēng huái nán zhàokuāng yīn suí jià nán zhēng yòu lì xià dà
荣亲征淮南，赵匡胤随驾南征，又立下大
gōng zhàn lǐng le nán táng de chū zhōu zài chū zhōu zhàokuāng yīn
功，占领了南唐的滁州。在滁州，赵匡胤
bù xià zhuō dào duō míng bǎi xìng zhǐ rèn tā men wéi dào fěi
部下捉到100多名百姓，指认他们为盗匪，
zhǔn bèi zhǎn shǒu shì zhòng xīn lái chū zhōu shàng rèn de jūn shì pàn
准备斩首示众。新来滁州上任的军事判
guān zhào pǔ què bù tóng yì quán shā tā shuō nǐ bù shěn wèn qīng
官赵普却不同意全杀，他说：“你不审问清

▼ 周世宗柴荣像



chu jiù yí lǜ chǔ sǐ rú yǒu bèi wū xiàn
楚就一律处死，如有被诬陷
zhě qǐ bú wù shāng rén mìng zhàokuāng
者，岂不误伤人命？”赵匡
yīn shuō zhè lǐ de bǎi xìng dōu shì fú
胤说：“这里的百姓，都是俘
lǔ wǒ jiāng tā men quán dōu shè miǎn wú zuì
虏，我将他们全都赦免无罪，
yǐ jīng gòu rén yì le kě tā men zhè xiē
已经够仁义了。可他们这些
rén hái yào zuò dào fěi bú dòng xíng
人还要做盗匪，不动刑
fá jiù bù néng jīng jiè tā rén
罚，就不能儆戒他人。”

zhào pǔ bù tóng yì zhàokuāng yīn de
赵普不同意赵匡胤的

shuō fǎ fǎn bó dào nán táng suī shǔ
说法，反驳道：“南唐虽属
dí guó dàn bǎi xìng yǒu shén me cuò
敌国，但百姓有什么错？

nǐ jì rán xiǎng yì tǒngzhōngyuán
你既然想一统中原，

wèi hé yào bǎ zhè lǐ bǎi xìng
为何要把这里百姓

kàn zuò fú lǚ zhàokuāng yīn
看作俘虏？”赵匡胤

wú yán zhēng biàn zhǐ hǎo shuō
无言争辩，只好说：

nǐ ruò bú pà xīn kǔ jiù fán qǐng dài wéi shěn lǐ zhè xiē rén
“你若不怕辛苦，就烦请代为审理这些人
ba zhào pǔ duì zhè duō píng mín rèn zhēn chá wèn jué dà
吧！”赵普对这100多平民认真查问，绝大

duō shù méi yǒu zuò dào fēi de zhèng jù chú gè bié yǒu wù zhèng dīng
多数没有做盗匪的证据，除个别有物证定

zuì wài qí yú wú zuì shì fàng bǎi xìng men fēi cháng gāo xìng
罪外，其余无罪释放。百姓们非常高兴，

chēng zàn zhào pǔ yīng míng zhàokuāng yīn yóu cǐ duì zhào pǔ gé wài
称赞赵普英明。赵匡胤由此对赵普格外

xìn rèn fán yǒu dà shì bì tóng tā shāng liang
信任，凡有大事，必同他商量。

zhōu bīng gōng zhàn chū zhōu nán táng guó zhǔ lǐ jǐng hài pà le
周兵攻占滁州，南唐国主李璟害怕了，

xiàng chái róng qiú hé wèi guǒ biàn mìng qí wáng lǐ jǐng dá wéi shuài dài
向柴荣求和未果，便命齐王李景达为帅带



▲ 赵普雕塑

wàn bīng mǎ zhí bēn yáng zhōu yáng zhōu dāng shí de shǒu jiàng shì hán
 6万兵马直奔扬州。扬州当时的守将是韩
 lìng kūn máng xiàng chū zhōu qiú yuán zhào kuāng yīn shuài bīng lái dào liù
 令坤，忙向滁州求援。赵匡胤率兵来到六
 hé zhǔn bèi qù zhī yuán yáng zhōu dàn hán lìng kūn yǐ chē chū yáng
 合，准备去支援扬州，但韩令坤已撤出扬
 zhōu zhào kuāng yīn wén xùn shāo xìn pī píng le hán lìng kūn hán
 州，赵匡胤闻讯，捎信批评了韩令坤。韩
 lìng kūn lì jí xià lìng huí bīng yáng zhōu yǔ táng jiāng zhāng mèng jùn xiāng
 令坤立即下令回兵扬州，与唐将张孟俊相
 yù zhōu bīng gè gè yǒng gǎn shàn zhàn táng bīng dà bài zhāng mèng
 遇。周兵个个勇敢善战，唐兵大败，张孟
 jùn bèi huó zhuō
 俊被活捉。

guò le jǐ tiān táng bīng zhǔ shuài lǐ jǐng dá fā bīng gōng zhōu
 过了几天，唐兵主帅李景达发兵攻周，
 zhào kuāng yīn shuài bīng yíng zhàn zhào kuāng yīn fā xiàn yǒu jǐ wèi bīng
 赵匡胤率兵迎战。赵匡胤发现有几位兵
 shì wèi jù bù qián biàn yòng jiàn zài tā men de pí lì shàng kǎn chū
 士畏惧不前，便用剑在他们的皮笠上砍出
 hén jì zuò wéi jì hào zhè yí zhàng shuāng fāng bù fēn shèng fù
 痕迹，做为记号。这一仗，双方不分胜负。
 shōu bīng hòu zhào kuāng yīn jiāng pí lì shàng yǒu jiàn hén de bīng shì zhǎn
 收兵后，赵匡胤将皮笠上有剑痕的兵士斩
 le tōng bào quán jūn dì èr tiān zài zhàn zhōu bīng yī yī dāng
 了，通报全军。第二天再战，周兵以一当
 shí shā de táng bīng yí bài tú dì zuì zhōng píng dìng nán táng
 十，杀得唐兵一败涂地，最终平定南唐。

zhōu jūn jié jié shèng lì zhí bī yōu zhōu dàn chái róng dà
 周军节节胜利，直逼幽州，但柴荣大

bìng wò chuáng bù néng jì xù zhǐ huī zuò zhàn zhǐ hǎo chè jūn
病卧床，不能继续指挥作战，只好撤军。

zhàokuāng yīn suí chái rónghuáng dì zhēng liáo yǒu gōng bèi rèn mìng wéi diàn
赵匡胤随柴荣皇帝征辽有功，被任命为殿

qián dū diǎn jiǎn zhāngguǎn jìn wèi jūn jiān jiǎn jiào tài fù bù jiǔ
前都点检掌管禁卫军，兼检校太傅，不久

yòu zēng jiā le guī dé jīn hé nán shāng qiū shì jūn jié dù shǐ yì
又增加了归德(今河南商丘市)军节度使一

zhí quán lì yuè lái yuè dà
职，权力越来越大。

gōng yuán nián hòu zhōu zhōu shì zōng bìng wáng zhōu gōng dì
公元959年，后周周世宗病亡，周恭帝

chái zōng xùn nián yòu zhè shí de zhàokuāng yīn yóu yú lǚ jiàn zhàn
柴宗训年幼。这时的赵匡胤由于屡建战

gōng shēngwàng rì gāo tā chú le diǎnzhāng jìn jūn wài hái jiān sòng
功，声望日高，他除了典掌禁军外，还兼宋

zhōu guī dé jié dù shǐ fù zé fáng shǒu jīng shī
州归德节度使，负责防守京师。

yú shì dāng nián zhān bǔ shí dé lái de yì kē dāng huáng dì
于是，当年占卜时得来的一颗当皇帝

de xīn yuàn biàn kāi shǐ méng fā bìng
的心愿，便开始萌发，并

▼ 周世宗陵

hěn kuài péngzhàng qǐ lái
很快膨胀起来。

cǐ shí zhàokuāng yīn
此时，赵匡胤

de dào shuài bīng chū zhēng de
得到率兵出征的

mìng lìng hòu biàn yǒu tiáo
命令后，便有条



bù wēn de xíng dòng qǐ lái zhàokuāng yīn lì jí diào bīng qiǎn jiāng
不忤地行动起来。赵匡胤立即调兵遣将，
dà zào shēng shì xiàng shì zhēn yào qù dī yù dà dí qí shí
大造声势，像是真要去抵御大敌。其实，
zhè shì zhàokuāng yīn děng rén shè xià de quān tào dāng dà duì rén
这是赵匡胤等人设下的圈套。当大队人
mǎ kāi jìn dào dà liáng
马开进到大梁
chéng běi lǐ de chén
城北40里的陈
qiáo yì shí tiān sè yǐ
桥驿时，天色已
wǎn biàn zhù zhā xià
晚，便驻扎下
lái yè lǐ zhào
来。夜里，赵



▲ 陈桥驿遗址

kuāng yīn de dì dì zhàokuāng yì hé móu shì zhào pǔ àn zhào zhàokuāng
匡胤的弟弟赵匡义和谋士赵普，按照赵匡
yīn de yù xiān bù shǔ jìn xíng le jǐn zhāng de huó dòng tā men
胤的预先部署，进行了紧张的活动。他们
pài rén dào jiāng shì zhōng gǔ dòng bīng biàn yōng lì zhàokuāng yīn dāng huáng
派人到将士中鼓动兵变，拥立赵匡胤当皇
dì jiāng shì men hěn kuài de yì lùn kāi le
帝，将士们很快地议论开了。

dà jiā shuō xiàn zài huángshàng nián yòu lì ruò wèi néng
大家说：“现在皇上年幼力弱，未能
qīn lǐ zhèng shì wǒ men wèi guó chū shēng rù sǐ yǒu shéi zhī
亲理政事，我们为国出生入死，有谁知
dào bù rú xiān lì diǎn jiǎn wéi tiān zǐ zài běi zhēng bù chí
道？不如先立点检为天子，再北征不迟。”

zhàokuāng yì hé zhào pǔ jiàn jiāng shì men xíng dòng qǐ lái lì jí
赵匡义和赵普见将士们行动起来，立即

▼ 赵匡义



pài fēi qí huí jīng yǔ liú zài biàn liáng
派飞骑回京，与留在汴梁

de jìn jūn jiàng lǐng shí shǒu xìn wáng shěn
的禁军将领石守信、王审

qí mì mì yuē dìng dài zhàokuāng yīn huí
琦秘密约定，待赵匡胤回

shī shí zuò wéi nèi yīng zhè tiān yè lǐ
师时作为内应。这天夜里，

zài chén qiáo yì de jiāng shì men dōu méi
在陈桥驿的将士们都没

yǒu rù shuì zhàokuāng yīn jiǎ zhuāng
有入睡，赵匡胤假装

jiū zuì bù xǐng tāng zài chuáng
酒醉不醒，躺在床上

shàng lí míng shí fēn zhàokuāng yì zhào pǔ hé zhū jiāng jiàn chuang jìn
上。黎明时分，赵匡义、赵普和诸将闯进

wò shì gè gè shǒu ná bīng qì shuō zhū jiāng wú zhǔ wǒ men
卧室，个个手拿兵器说：“诸将无主，我们

yuàn lì tài wèi zhàokuāng yīn zuò tiān zǐ zhòng jiāng shì yì
愿立太尉（赵匡胤）做天子！”众将士一

biān jiào hǎn zhe yì biān tuán tuán wéi zhù zhèng dǎ zhe hā qian de
边叫喊着，一边团团围住正打着哈欠的

zhàokuāng yīn bīng bǎ zǎo zhǔn bèi hǎo de lóng páo qiáng xíng pī dào
赵匡胤，并把早准备好的龙袍强行披到

zhàokuāng yīn shēn shàng suí hòu kòu tóu biàn bài gāo hū wàn
赵匡胤身上，随后叩头便拜，高呼：“万

sù zhè jiù shì lì shǐ shàng de chén qiáo bīng biàn huáng páo
岁！”这就是历史上的“陈桥兵变，黄袍

jiā shēn yì shuō de lái yóu zhè yì nián zhàokuāng yīn suì
加身”一说的来由。这一年，赵匡胤34岁。

zhàokuāng yīn huáng páo jiā shēn hòu shuài lǐng dà jūn huí shī jīng
赵匡胤黄袍加身后，率领大军回师京

chéng yí lù shàng méi yǒu yù dào rèn hé zǔ dǎng dà jūn hěn kuài
城。一路上没有遇到任何阻挡，大军很快

biàn jìn rù kāi fēng jìn chéng de jūn duì duì rén mín qiū háo wú
便进入开封。进城的军队对人民秋毫无

fàn shì miàn zhì xù jīng rán rén xīn ān dìng hòu zhōu bǎi guān
犯，市面秩序井然，人心安定。后周百官

dà chén tīng shuō zhàokuāng yīn yǒng bīng zì lì yǐ jīng huí dào kāi fēng
大臣听说赵匡胤拥兵自立，已经回到开封，

huāng zuò yì tuán
慌作一团。

yǒu rén bǎ huáng gōng
有人把皇宫

dà mén guān qǐ lái qǐ tú dǐ
大门关起来，企图抵

kàng zhàokuāng yīn lái dào tōng wǎng
抗。赵匡胤来到通往

diàn qián dū diǎn jiǎn guān shǔ de zuǒ
殿前都点检官署的左

yè mén shí zuò nèi yīng de shí
掖门时，作内应的石

shǒu xìn lì jí bǎ gōng mén dǎ kāi zhàokuāng yīn shùn lì de huí dào
守信立即把宫门打开，赵匡胤顺利地回到

diàn qián dū diǎn jiǎn guān shǔ
殿前都点检官署。

zhè shí yì qún jiāng shì bǎ zǎi xiàng fàn zhì wáng pǔ
这时，一群将士把宰相范质、王溥



▲ 赵匡胤黄袍加身

lā dào guān shǔ mén qián zhào kuāng yìn kàn jiàn lì jí wǎng qián
拉到官署门前，赵匡胤看见，立即往前

jiǎ zhuāng cí bēi de kū zhe duì fàn zhì shuō wǒ zhào kuāng yìn
假装慈悲地哭着对范质说：“我赵匡胤

shòu shì zōng chái róng hòu ēn jīn tiān dà jiā bǎ wǒ bī dào
受世宗柴荣厚恩，今天，大家把我逼到

zhè bù tián dì zhēn yǒu fù tiān dì a yǒu shén me bàn fǎ ne
这一步田地，真有负天地啊！有什么办法呢？”

fàn zhì zhèng xiǎng shuō
范质正想说

huà zhàn zài yì páng de jūn
话，站在一旁的军

xiào luó yàn guī lì jí gāo shēng
校罗彦瑰立即高声

yāo hè dào wǒ men wú
吆喝道：“我们无

zhǔ jīn rì bì xū yǒu yì
主，今日必须有一

gè tiān zǐ zhào kuāng yìn
个天子！”赵匡胤



▲ 范质头像

jiǎ zhuāng chì tuì tā dàn luó yàn guī yì dòng yě bú dòng fàn
假装叱退他，但罗彦瑰一动也不动。范

zhì wáng pǔ kàn dào zhè bān qíng jǐng yì shí bù zhī shuō shén me
质、王溥看到这般情景，一时不知说什么

hǎo tíng le piàn kè wáng pǔ shǒu xiān tuì dào jiē xià guì dǎo xià
好，停了片刻，王溥首先退到阶下，跪倒下

bài fàn zhì yě zhǐ hǎo gēn zhe xià bài kǒu hū wàn suì
拜，范质也只好跟着下拜，口呼“万岁”。

cháo zhōng dà chén jiàn dà shì yǐ dìng yí gè gè dōu duì zhào kuāng yìn
朝中大臣见大势已定，一个个都对赵匡胤